

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 5 (1998)
Heft: 51

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Saiten

Veranstaltungskalender

<http://www.saiten.ch>

1.mo

■ film

Le Cercle Parfait

R: Ademir Kenovic (F/Bosnien 1997)
Kinok SG, 19.00 Uhr

Office Killer

R: Cindy Sherman (USA 1997)
Kinok SG, 21.15 Uhr

Die Flucht aus dem Kino «Freiheit»

R: W. Marczeski (PL 1990)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Crash

R: David Cronenberg (GB 1996)
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

1. Schwulesches

TG Filmfestival

East Palace West Palace

Cinema Luna Frauenfeld, 20.15 Uhr

2.di

■ Konzert

Bertényi und Zemma

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

■ theater

Lullaby

Theatergruppe «Les olives de la princess»

Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Titus

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Glasmenagerie

Schauspiel von Tennessee Williams
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr



Dänu Sigrist und seine Band kommen dieses Mal auf die «liislgi Tour». «Liislgi» heisst jedoch nicht unplugged, oder schlaff, oder brav, oder einfach gleiches Programm auf die akustische Art. «Auf die «liislgi Tour» heisst, auf eine andere Art Musik machen, wie Sigrist verspricht. Sounds und Stimmen hörbar zu machen, die im Grossformat nur mit riesigem Aufwand ins Publikum zu übertragen wären. Musikalische Feinheiten des neuen Programms, die in einem normalen Rockprogramm gezwungenermassen zu kurz kommen würden, werden von Dänu Sigrist auf die Club-, Kleintheater- oder Musigbeiz-Bühne gebracht.

Samstag, **5. Juni**, Hotel Jägerhof SG, 19.30 Uhr

3.mi

■ Konzert

Old 97's

Cowboy-Folk-R&B
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Harald Haerter Quintett

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 20.30 Uhr

Orchester zu St.Otmar

Werke von Mozart und Haydn
Kirche St.Otmar SG, 20.15 Uhr

■ theater

Lullaby

Theatergruppe «Les olives de la princess»

Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspiański
Spiegelhalle Konstanz, 15.00 Uhr

Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

■ film

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

■ Tanz

Duke Ellington Episoden

Studio-Ballett
Stadttheater Studio SG, 20.15 Uhr

■ vor trug

Das unbekannte Kulturland

Äthiopien

Ref: Dr. Heribert Küng
Klubschule Migros, 20.00 Uhr

■ vernissage

Adalbert Fässler

Galerie Paul Hafner SG

Kunst und Natur

MaturandInnen stellen aus
Kantonsschule am Burggraben; Stock C,
17.15 Uhr

■ hverses

Alle Fragen rund um den Zivildienst

Gesuch, Einsatzmöglichkeiten, Dauer, u.m.

Rest. Hintere Post SG, 20.00 Uhr

StadtTalk im Albani

Regine Aeppli im Gespräch mit Thomas Möckli

Albani Winterthur, 20.00 Uhr

Malatelier für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Offene Kirche St. Leonhard SG,
14.00-17.00 Uhr





Mit einem Benefiz-Konzert unter dem Titel **Sing and Swing für Saiten** setzt die Musikschule der Stadt St.Gallen (JMS) ein klingendes Zeichen für den Erhalt von «Saiten». Der Chor **Vocalistics** und die **Birdland Bigband** gestalten zusammen mit der Sängerin **Brigitte Oelke** einen beschwingten Konzertabend in der Tonhalle. Die Ohren dürfen sich auf einen wahren Schmaus freuen!

Billetvorverkauf: Ticket Corner
St.Gallische Kantonalbank. Es sind noch Billete für Fr. 20.-/10.- sowie Gönnerbillete für Fr. 100.- (limitiert) erhältlich.
 Samstag, 7. Juni, 19.00 Uhr, Tonhalle St.Gallen

5.fr

konzert

Culture Connection

Drum'n'Bass
 Grabenhalle SG, 22.00 Uhr

Maozinha

Trip-Hop
 Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr

Habib Koité & Bamada

Afrikanische Musik im Weltformat
 Rest. Frohsinn Weinfelden, 20.30 Uhr

H20 & Support

Melodic-Hardcore
 Remise Wil, 20.30 Uhr

Peshkar

Indische Klassische Musik
 Klubschule Migros SG, 20.00 Uhr

EGO-N

grauenhafter Müll oder wundersame Genialität???

Z88 Kreuzlingen, 21.00 Uhr

Dänu Siegrist

Auf die «iisligi Tour»
 Hotel Jägerhof SG, 19.30 Uhr

New Jazz Trio feat. Carlo Schöb

Jazz
 Jazzclub Lustenau, 21.00 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Jazz
 Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Kammermusik

Werke von Haydn, Paganini, De Falla
 Obergerichtssaal Trogen, 20.00 Uhr

B. Schmid, C. Hagen, L. Smirnova

Werke von Ravel, Debussy
 Tonhalle SG, 20.00 Uhr

theater

The Rocky Horror Show

Musical von Richard o'Brien
 Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière
 Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

Der Sitzgott

von Christoph Keller
 Festspiel- u. Kongresshaus Bregenz, 20.00 Uhr

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski
 Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Die Moskitos sind da!

von Volker Ludwig
 Stadttheater SG, 20.00 Uhr

111

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997)
 Kinok SG, 20.00 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975)
 Kinok SG, 22.45 Uhr

vernissage

Postkartenkunst

90 Ostschweizer Künstlerpostkarten zu verkaufen
 Rest. Engel SG

Disco party

House Night

Dj Necronom, Dj Dragon
 Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

Disco Explosion

mit DJ Mike and Guest
 Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

111

Molly Sweeney

Schauspiel von Brian Friel
 Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Die Regierung spielt Autofahren

Musik-Theater von Felix Kauf

Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

The Rocky Horror Show

Musical von Richard o'Brien

Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller

Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Der Sitzgott

von Christoph Keller

Festspiel- u. Kongresshaus Bregenz, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand

Öffentliche Probe

Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

111

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997)

Kinok SG, 20.30 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975)

Kinok SG, 22.45 Uhr

111

Speeds 98

Produktion der 3 x 1 Tanzkompanie

Dance Loft Rorschach, 20.30 Uhr

111

Arbeitsgesellschaft am Ende?

Ref: Kathrin Hilber

Offene Kirche St.Leonhard SG, 14.00 Uhr

111

Fukanova Tribe

Trip Hop, Dub, Drum'n'bass

DJ Sparky, DJ Drift

Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

100 und eine Nacht

Der Ball zu hundert Jahren HSG

Olma Halle 2.0/2.1 SG

House Work

DJ's: Daniele Candeloro, IO, Level

Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

100% Drum'n'Bass

from UK: DJ Facz, DJ Dylan &

DJ Special K

Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

Saturday Mad Fever!

Dance through the night

Albani Winterthur, 24.00 Uhr

Disco

organisiert durch Europaclub Frauenfeld

Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

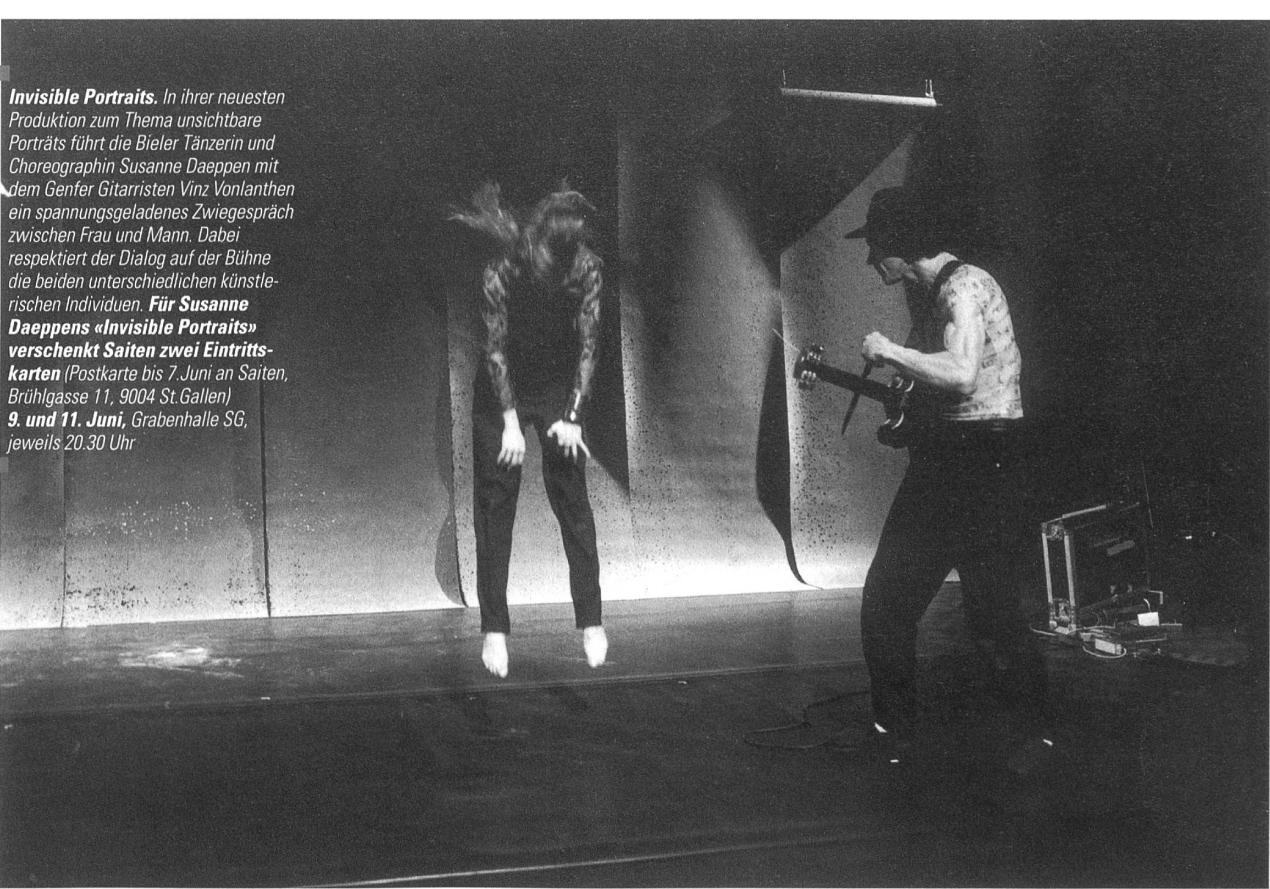
111

Projekt Waldkindergarten

Infostand

Vor Optiker Ryser SG

Invisible Portraits. In ihrer neuesten Produktion zum Thema unsichtbare Porträts führt die Bieler Tänzerin und Choreographin Susanne Daepen mit dem Genfer Gitarristen Vinz Vonlanthen ein spannungsgeladenes Zwiegespräch zwischen Frau und Mann. Dabei respektiert der Dialog auf der Bühne die beiden unterschiedlichen künstlerischen Individuen. Für Susanne Daepens «Invisible Portraits» verschenkt Saiten zwei Eintrittskarten (Postkarte bis 7.Juni an Saiten, Brühlgasse 11, 9004 St.Gallen) **9. und 11. Juni**, Grabenhalle SG, jeweils 20.30 Uhr



7.so

Konzert

Sing and Swing für Saiten

Birdland Bigband und Chor «Vocalistics»
Special Guest: Brigitte Oelke, Vocal
Tonhalle SG, 19.00 Uhr

Frühlingskonzert

St.Galler Männerchor
Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

Theater

Die Regierung spielt Autofahren

Musik-Theater von Felix Kauf
Theagovia Bürglen, 17.00 Uhr

Briefe an Milena

von Franz Kafka
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel
Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Heute wieder Hamlet

Ein Stück Theater von R. Lewandowski
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Der Sitzgott

von Christoph Keller
Festspiel- u. Kongresshaus Bregenz,
20.00 Uhr

Film

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Lesung

Kinder- und Jugendbuch- präsentation aus Afrika, Asien, Lateinamerika ...

Es lesen fünf bekannte Schauspieler-
Innen aus dem Stadttheater SG
Kellerbühne SG, 16.00 Uhr

Die Welt ist mir zu eng, da schaff ich mir eine neue in meinem Kopf

Lesung mit R. Weinhardt, A. Halter
Museum im Lagerhaus SG, 10.30 Uhr

Gert Voss

liest Thomas Bernhard
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Vermissade

Brücken verbinden

Ansprache: Dr. Otto Bergmann

Rest: Concerto Tonhalle SG, 11.00 Uhr

Diverses

Talk im Theater

Die Liebe der Männer 6
Stadttheater Studio SG, 11.00 Uhr

8.mo

Konzert

Eugene Chadbourne

Country Weirdos
Höfli Schaffhausen, 21.00 Uhr

Dutch Swing College Band

Jazz
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Theater

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die Moskitos sind da!

von Volker Ludwig
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

1. Schwulesches

TG Filmfestival
Alive and Kicking
Cinema Luna Frauenfeld, 20.15 Uhr

Montagskino Fr. 8.-

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Worttag

Umtrieben vom Schrecklichen: Das Problem der Gewalt und Jugendlichen

Ref: Dr. Allan Guggenbühl
Aula Pädagogische Hochschule SG,
18.15 Uhr

Diverses

Diabolo, Siedler & Co.

Ein Abend voller Spiel und
(Ent)Spannung
Rest: Frohsinn Weinfelden, 19.00 Uhr

Marmorieren

Bunte Karten, Geschenkpapier etc.
Offene Kirche St.Leonhard SG,
14.00-17.00 Uhr

9.di

Konzert

EGO-N

der Tom Waits aus Basel

Höfli Schaffhausen, 22.00 Uhr

Bertényi und Zemma

Jazz

Rest: Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Trio Mannato

Werke von Beethoven und Tschaikowskij
Aula Kantonsschule SG, 20.00 Uhr

Streichmusik «Alpsteinglühn»

Appenzellerweisen
Lyceumclub Rorschacherstr. 25, SG,
15.00 Uhr

Theater

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Öffentliche Probe

Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

The Mummy

R: Karl Freund (USA 1933)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Tanz

Invisible Portraits

Dance & Musikperformance
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Lesung

Zwischen Hell und Dunkel

Lesung mit Regine Weingart und Armin
Halter

Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Das BücherFASS präsentiert:

Eckhard Henschelid
FASS-Bühne Schaffhausen, 20.30 Uhr

Diverses

Jam Session

Die Bühne ist frei für Dich
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Marmorieren

Bunte Karten, Geschenkpapier etc.
Offene Kirche St.Leonhard SG,
14.00-17.00 Uhr



Vorverkauf für folgende Veranstaltungen läuft bei allen Fastbox Vorverkaufsstellen, u. a. TCS Geschäftsstelle in Herisau, Globus und Musik Hug in St.Gallen, Treff AG Musik- und Elektronikladen in Triesen, TCS Geschäftsstelle in Kreuzlingen, Music Office in Landquart, Marandella Musikhaus in Schaffhausen und per Telefon 0848/800 800.

Glenn Miller Orchestra

18. September 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau:
The world famous **Glenn Miller Orchestra** directed by Wil Salden

FLYING PICKETS

26. September 1998, 20.30 Uhr, Casino Herisau:
A capella at its best: **The Flying Pickets**

CHIPPENDALES

3. Oktober 1998, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG):
The Chippendales – der heisseste Export Amerikas

The Irish Folk Festival

15. Oktober 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau:
The Original Irish Folk Festival 1998 – drei Stunden Irish Folk mit diversen Musikgruppen aus Irland und Amerika

Johnny Clegg & Sipho M'Chunu

19. Oktober 1998, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG):
The Juluka Tour mit **Johnny Clegg & Sipho M'Chunu** der Südafrikaner mit seiner neuen Band

MACEO PARKER

29. Oktober 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau:
Funky Night with: **Maceo Parker** – neues Album Ende August

CLIMAX BLUES BAND (GB) & DR. FEELGOOD (GB)

13. November 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau:
Rock- und Bluesnacht mit: **Climax Blues Band & Dr. Feelgood**

The Andrew Lloyd Webber Musical-Gala

26. November 1998, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG):
The Andrew Lloyd Webber Musical-Gala
Eine Musical-Show mit internationalen Solisten, Chor, Ballett und Orchester
60 Mitwirkende. Produktion und Inszenierung: Darryl Robinson

Acapickels

15. und 16. Dezember 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau:
Acapickels – mit Hirn, Harn und Melodien

 Schützengarten
Ein vortreffliches Bier.

 domino
KONZERTVERANSTALTTER

 Parisienne

 Appenzeller Zeitung

 UBS
Schweizerische Bankgesellschaft

W e n n e s u m
M u s i k g e h t . . .

...wissen wir, wovon wir reden.

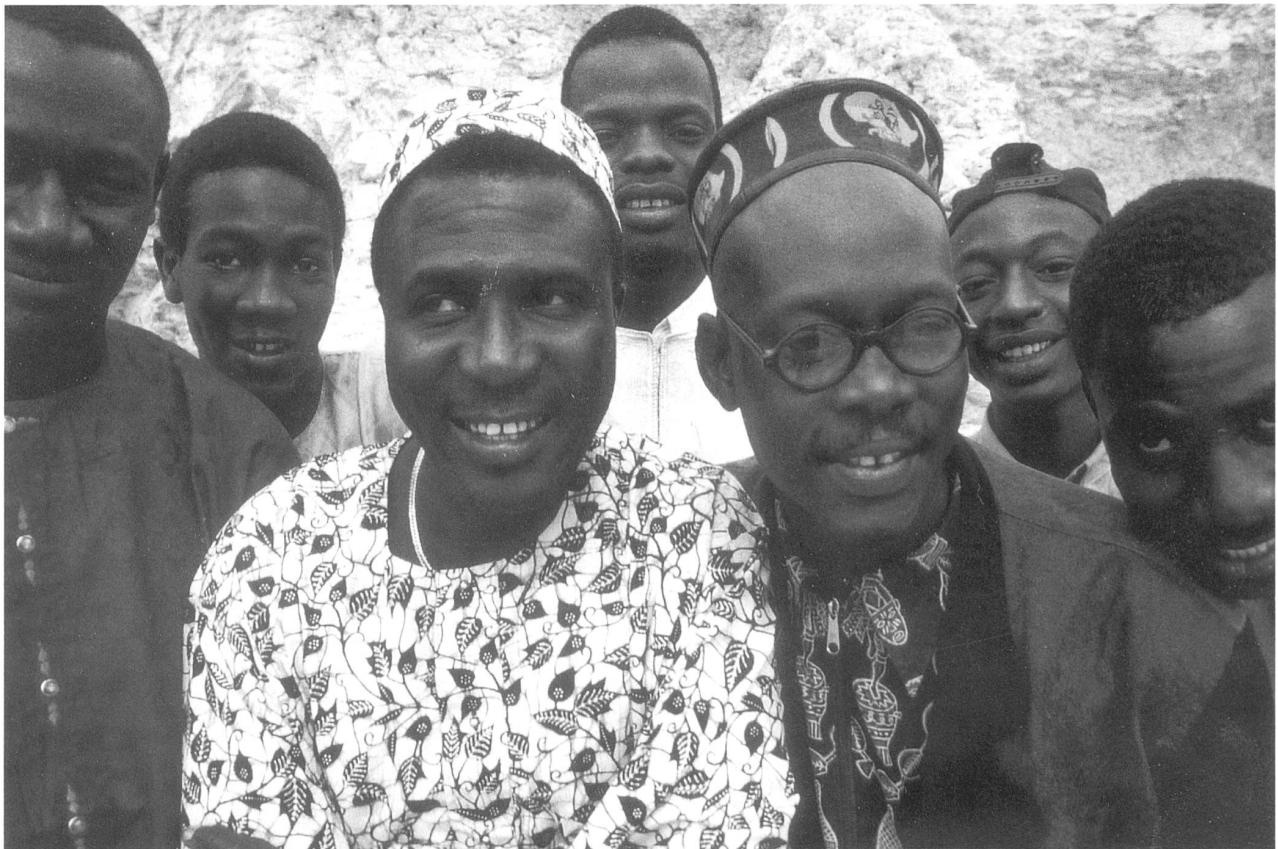


Nicht zuletzt dank unserer langjährigen Berufserfahrung und unseren kontinuierlichen Bemühungen, immer die neusten Trends zu erkennen und an Sie weiterzugeben.

Herzlich willkommen!

M u s i k H u g

St. Gallen, Marktgasse/Spitalgasse 4, Telefon 071/228 66 00



10.mi

Konzert

Los Tres Lulus

Jazz
Höfli Schaffhausen, 22.00 Uhr
Sinfonieorchester SG
Kinderkonzert
Tonhalle SG, 14.30/16.00 Uhr

theater

Molly Sweeney

Schauspiel von Brian Friel
Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Premiere

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

film

Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassis (USA 1950)
Kinok SG, 20.30 Uhr

vortrag

Der Waldkindergarten

Ref: Peter Achten (Walpädagoge)
Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

lesung

Autorengruppe Roman Schuenze

Kunsthaus Richterswil, 19.00 Uhr

vernissage

Mark Staff Brandl

«Das Auge der Verfolgung»
Kunsthaus Richterswil, 18.00 Uhr

diverse

Lukky's Kinder-Zauber-Theater

Das Zelt wird zum Zauberschloss
Rest. Frohsinn Weinfelden, 14.30 Uhr

Marmorieren

Bunte Karten, Geschenkpapier etc.
Offene Kirche St. Leonhard SG,
14.00-17.00 Uhr

11.do

konzert

Polster Group

Easy Listening und Sofa-Musik
Höfli Schaffhausen, 21.00 Uhr

Traffic-jam Quartett

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

SG Kulturpreis an Paul Huber

Sinfonieorchester SG,
Werke von Paul Huber
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

theater

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Premiere

Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Handtaschengeflüster

Geschichten & Gesänge von der
(Garderoben)Stange
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

film

Sreda (0/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

tanz

Invisible Portraits

Dance & Musikperformance
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Pulcinella / Kadettenball

Ballett von Igor Stravinsky / J. Strauss
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

lesung

«al dente» – Ist der Mensch was er isst?

Kulinarische Lesung mit Al Imfeld
Rest. Frohsinn Weinfelden, 19.30 Uhr

12.fr

konzert

Le Super Caylor

Salsa – Mbalax aus Senegal
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Plankton Lounge

anschl. «It's groove time»
Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

Cindy und Bert / Die Tränen

anschliessend Disco
Höfli Schaffhausen, 22.00 Uhr

Harri Stojka Trio

Jazzclub Lustenau, 21.00 Uhr
Suzanne Bertényi Quartett
Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

theater

Molly Sweeney

Schauspiel von Brian Friel
Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Diner mit Olli Hauenstein

Kulinarik und Komik vom Feinsten
Rest. Frohsinn Weinfelden, 19.30 Uhr

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspiański
Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Mbalax-Band. Eine der grossen Vertreterinnen der senegalo-kubanischen

Musikform Mbalax, die Gruppe **Super Caylor de Dakar**, kommt in die Schweiz – und dies ausschliesslich nach St. Gallen. Super Caylor spielen einen Salsa-Mbalax mit einem starken Perkussionset, schönen Gitarrentönen und grossartigem Gesang.

Freitag, 12. Juni, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Titus

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Glasmenagerie

Schauspiel von Tennessee Williams
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

film

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassis (USA 1950)
Kinok SG, 22.00 Uhr

disco-party

House Night

DJ Stevan Hausmann, DJ Roberto Dominguez
Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

Funky Friday

70's Funk by DJ Schlegi
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.30 Uhr



13.sa

Konzert

«Garden Party»

Red Cube, Weekend, Camelot, Posh People
Stadtpark SG, 15.30 Uhr

26. Open-Air Bischofszell

Hoodoo, Lovebugs, The Wondertoyz, Endorphin, Dow Jones
Bischofszell, 14.00 Uhr

Die Soulisten

Acid Jazz, Soul, Funk
Hafenbuffet Rorschach, 20.00 Uhr

Jazzcetera

Theatralische Musikproduktion
Fass-Bühne Schaffhausen, 20.30 Uhr

Das Wilde Tiger Ensemble aus St.Pauli

Schlager-Spass
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Musique Simili

«Bijoux tsiganes & occitans»
Rest. Frohsinn Weinfelden, 20.30 Uhr

Sarabanda

Salsa
Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Jenny Menna Quartett

feat. Vince Benedetti
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Werdenberger Kammermusiker

Werke von Wenger, Stamitz, Souris, Rheinberger
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

London Mozart Players

Werke von Mozart
Tonhalle SG, 18.30 Uhr

Alexander Fisejsky

Domorgelkonzert
Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Theater

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Yves & Julles

Cabaret
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Der dicke Pinguin vom Pol

von Ulrich Hub
Stadttheater Foyer SG, 14.00 Uhr

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski
Spiegellehalle Konstanz, 20.00 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Hana-Bi (0/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975)
Kinok SG, 22.45 Uhr

Disco.party

101 Jahre Party

Disco, Funk, Soul
DJ Gahan, DJ Chris Chime
Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

DJ Battle

100% Real Hip Hop
Kraftwerk Krummenau, 21.30 Uhr

UniFest 98

Cape Town, Love 4 Sale, S
pecial-Act: Lui Luis
Universität SG, 20.00 Uhr

Crossover Spezial

DJs: Marco, Waltz
Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr
XXXL 80's
New Romantic, Neue Deutsche Welle
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr
Saturday mad fever
Dance through the night
Albani Winterthur, 24.00 Uhr

Diverses

Baumzeit

Weisst du dass die Bäume reden?
Konzert mit Oliver Lüttin & Friends,
19.00 Uhr
Film «Po di Sangui» – Der Blutbaum,
21.30 Uhr
Offene Kirche St. Leonhard SG

14.so

Konzert

26. Open-Air Bischofszell

New Shoes, Loris Peloso, The Holiday
Bluegrass Jam, Ann' Enzmann
Bischofszell

Ten Sing

Shop 98 – in criminis flagranti
Lindensaal Teufen, 19.00 Uhr

Trio Büsser

Brunch und Matinée
Rest. Frohsinn Weinfelden, 9.30 Uhr

Orchester der Universität SG

Solistin: Sibylle Tschopp, Violine
Gemeindesaal Kreuz Jona, 20.15 Uhr

Theater

Ja und du?

Theater Rosa-Lena
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Othello

nach William Shakespeare
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Inmitten Registern

Stück von Anita Glaser und Romy Forlin
Altes Kino Mels, 12.45 Uhr

Die Reise zum Mond

von Cyrano de Bergerac
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Titus

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Glasmenagerie

Schauspiel von Tennessee Williams
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Sreda (0/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Kanz

Ballettschule-Matinée

Stadttheater Foyer SG, 11.00 Uhr

Lesung

Verlorene Paradiese

Lesung mit R. Weingart, H. Schüschner,
A. Halter
Botanischer Garten SG, 10.30 Uhr

Diverses

15.mo

Konzert

Hendix' Cousins

Funk, Soul, R&B, Blues
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Sommerserenade

mit Mitgliedern des Sinfonieorchesters
St.Gallen
Katharinenhof SG, 20.15 Uhr

Theater

Othello

nach William Shakespeare
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Kanz

Pulcinella / Kadettenball

Ballett von Igor Stravinsky / J. Strauss
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Seelische Störung bei jungen Menschen

Ref: Dr. med. Ruedi Osterwalder
Aula Pädagogische Hochschule SG,
18.15 Uhr

Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Hana-Bi (0/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Natur in der Schule

25 Jahre Umweltschutzerziehung im
Spiegel des gesellschaftlichen Wandels
Ref: Dr. Ueli Nagel
Naturmuseum SG, 18.30 Uhr

18.do

Konzert

Musig uf de Gass

Swedish, Duzze, Behind the Street und
Pick up the Pieces

Waaghäus SG, 18.15 Uhr

Shubhendra Rao & Uday Mazumdar

Klassische indische Musik
Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

Traffic-jam Quartett

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Theater

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Katzenmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Die Moskitos sind da!

von Volker Ludwig
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Sreda (0/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Vernissage

Benefizanlass zugunsten des Buches über die St.Galler Mumie

mit Peter Müller (Mitautor)
Stiftsbibliothek SG, 18.00 Uhr

Anmeldung: Stiftsbibliothek,

071-278 34 16

Anmeldeschluss: 15. Juni

17.mi

Konzert

Szilla

Milano-Tour '98
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Theater

Molly Sweeney

Schauspiel von Brian Friel
Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Heimaterde

Kabarett-Theater
Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen,
20.30 Uhr

Katzenmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

19.fr

Konzert

Musig uf de Gass

Finale Newcomer Wettbewerb
Waaghäus SG, 20.00 Uhr

Tony Lakator Quartet

Jazz
Jazzclub Lustenau, 21.00 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Theater

Molly Sweeney

Schauspiel von Brian Friel
Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Katzelmacher
von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Das Leben in seiner unsinnigen Erscheinung
Schauspiel von Daniil Charms
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr
Die Gerechten
Schauspiel von Albert Camus
Stadttheater SG, 20.00 Uhr
Die Glasmenagerie
Schauspiel von Tennessee Williams
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

film
Nettoyage à ces (F/d)
R: Anne Fontaine (F 1997)
Kinok SG, 20.00 Uhr
Hana-Bi (O/d-f)
R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 22.00 Uhr

disco party
Soirée congolaise
Mbuta Feder, anschli. Disco mit Musik aus Afrika, der Karibik und Lateinamerika
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr
House Night
DJ Angel M., DJ Stevan Hausmann
Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr
House Work
DJ's: Nicola, Solair, Level
Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr
The Dance Night
DJ Al Bani
Albani Winterthur, 21.30 Uhr
Funky Friday
Runky Acid Jazz with DJ Ree Do &
DJ Blue Cut
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

20.sa

Konzert
Transam
Post Rock aus Washington DC mit DJ
Darcosan (Wien), DJ Whitemoon (SG)
Grabenhalle SG, 21.30 Uhr

Musig uf de Gass
Patrick Weber «Solotrioum», Mischa
Hafen & Band, Hop' O'my thumb und Easy
Walkers
Waaghaus SG, 19.00 Uhr

Gratis Open Air
Square One, Dow Jones, Coxswain
Z88 Kreuzlingen, 21.00 Uhr

Merfen orange
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Notausgang
Funk-Punk
Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

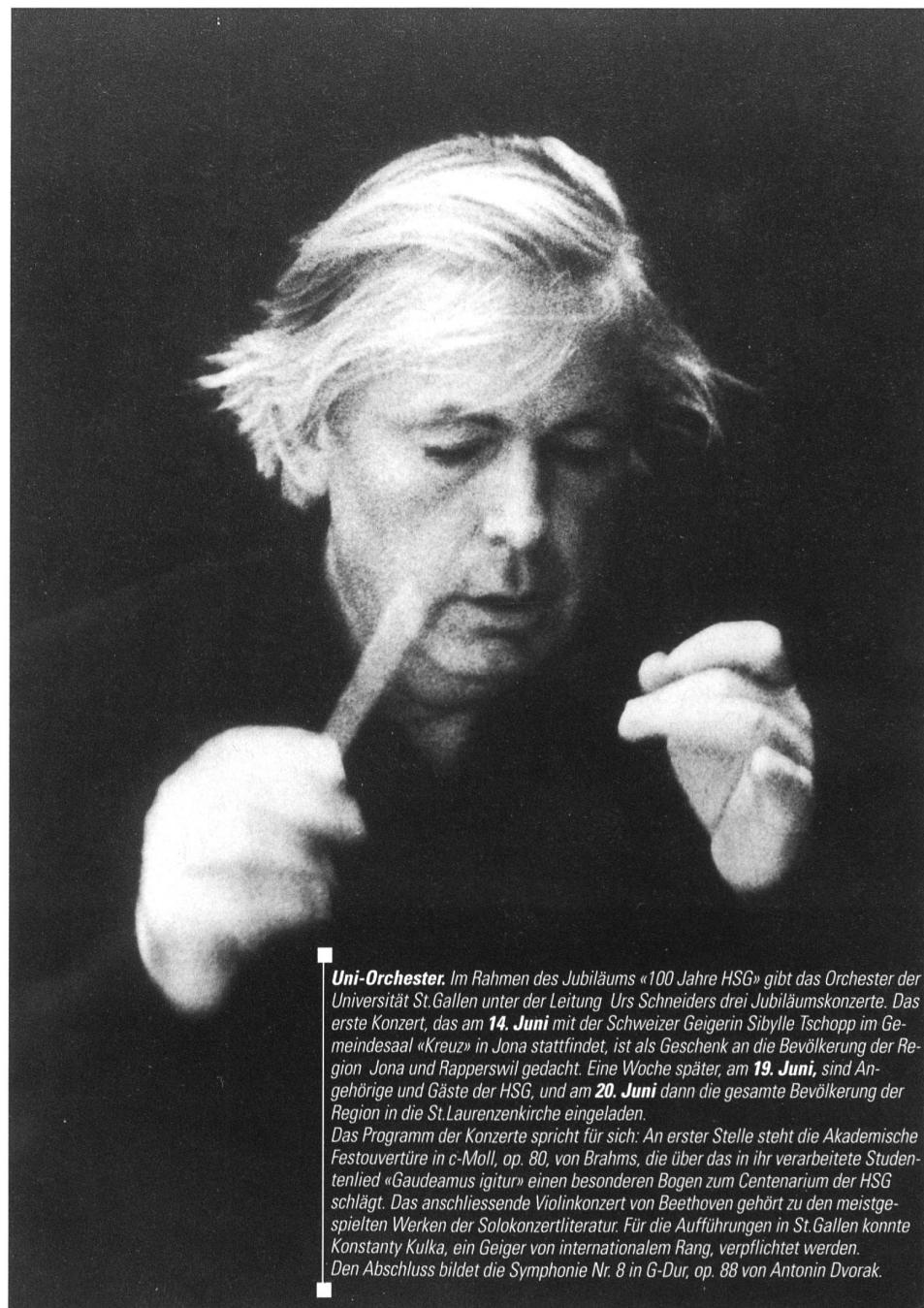
Tony Lakotos Quartett
Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Ten Sing
Show 98 – in cimine flagranti
Evang. Kirchgemeindehaus Lachen SG,
20.00 Uhr

Jugend Sinfonietta SG
Werke von Verdi, Saint-Saëns, Gounod,
Gershwin, Bizet

Tonhalle SG, 20.00 Uhr
Jubiläumskonzert 100 Jahre HSG
Orchester der Universität
Kirche St. Laurenzen SG, 20.15 Uhr

Herbert Tachezy
Domorgelkonzert
Kathedrale SG, 19.15 Uhr



theater

Molly Sweeney
Schauspiel von Brian Friel
Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Der Menschenfeind
Schauspiel von Molière
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die Hochzeit
Schauspiel von Stanislaw Wyspianski
Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Titus
Oper von Wolfgang Amadeus Mozart
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Heute wieder Hamlet
Ein Stück Theater von R. Lewandowski
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

film
Nettoyage à ces (F/d)
R: Anne Fontaine (F 1997)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Uni-Orchester Im Rahmen des Jubiläums «100 Jahre HSG» gibt das Orchester der Universität St.Gallen unter der Leitung Urs Schneiders drei Jubiläumskonzerte. Das erste Konzert, das am **14. Juni** mit der Schweizer Geigerin Sibylle Tschopp im Gemeindesaal «Kreuz» in Jona stattfindet, ist als Geschenk an die Bevölkerung der Region Jona und Rapperswil gedacht. Eine Woche später, am **19. Juni**, sind Angehörige und Gäste der HSG, und am **20. Juni** dann die gesamte Bevölkerung der Region in die St.Laurenzenkirche eingeladen.

Das Programm der Konzerte spricht für sich: An erster Stelle steht die Akademische Festouvertüre in c-Moll, op. 80, von Brahms, die über das in ihr verarbeitete Studentenlied «Gaudemus igitur» einen besonderen Bogen zum Centenarius der HSG schlägt. Das anschliessende Violinkonzert von Beethoven gehört zu den meistgespielten Werken der Solokonzertliteratur. Für die Aufführungen in St.Gallen konnte Konstanty Kulka, ein Geiger von internationalem Rang, verpflichtet werden. Den Abschluss bildet die Symphonie Nr. 8 in G-Dur, op. 88 von Antonin Dvorak.

theater

Night and the City (E/d-f)
R: Jules Dassis (USA 1950)
Kinok SG, 22.45 Uhr

Tanz
Moving a perhaps
Tanztheater von Guilherme Botheloh
Vaduzer Saal Vaduz, 20.00 Uhr

disco party
SAVAGE – Blaxploitation Film Party

DJ Niko & Guest
Palmenhaus Club SG,
Türöffnung 21.00Uhr,
Filmbeginn 21.30 Uhr
Da Hip Hop
DJ's: Stor Foo Nistaz, Q
Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr
British Night Part IV
New Wave, Britpop, TripHop & Big Beatz
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

Danzeria für Groove-Gruftis
für Leute «mittleren Alters»

Rest. Kastanienhof SG, 21.00-2.00 Uhr

Sommerfest
Offene Kirche St.Leonhard SG

diverse

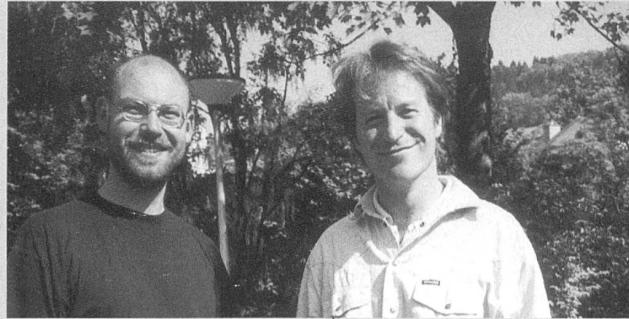
Waldkindergarten

Walddag; Schnuppern im
Waldkindergarten
Treffpunkt: Dreilinden Parkplatz
Frauenbadi/Minigolfanlage SG,
13.30-17.00 Uhr

17. Flüchtlingsstag
grosser intern. Marktbetrieb mit
Spezialitäten aus über 25 Ländern,
Musik, Gesang, Folkloretänze,
Attraktionen

Altstadt SG, 10.00-17.00 Uhr





21.so

theater

Handtaschengeflüster

Geschichten & Gesänge von der (Garderoben)Stange
Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

film

The Female Closet (E/d)

R: Barbara Hammer (USA 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

theater

Pulcinella / Kadettenball

Ballett von Igor Stravinsky / J. Strauss
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

lesung

Verlorene Paradiese

Lesung mit R. Weingart, H. Schüschnig, A. Halter
Botanischer Garten SG, 10.30 Uhr

diverses

Kultur kennt keine Grenzen

Texte, Gesang, Musik und Tanz
Stadttheater Foyer SG, 11.00 Uhr

Sommerfest

Benefizkonzert mit Robert Notter und Ekkehard Sassenhausen
Offene Kirche St. Leonhard SG

22.mo

konzert

Sommerserenade

mit Mitgliedern des Sinfonieorchesters St.Gallen
Katharinenhof SG, 20.15 Uhr

film

Montagskino Fr. 8.–

Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassin (USA 1950)
Kinok SG, 20.00 Uhr

23.di

konzert

Bertényi und Zemma

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

theater

Gallery

Musical
des Kindergärtnerinnenseminars
Aula Gewerbliche Berufsschule SG, 20.00 Uhr

Kinder und ihre Erde

Theater gespielt von der Klasse 5a
Aula Schulhaus Halden SG, 19.00 Uhr

Jango Edwards

Komiker und Multikünstler
Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Waldkindergarten. Der Verein «Mehr Raum für Kinder» startet in diesem Sommer sein erstes Projekt: einen Waldkindergarten. Matschen, rutschen, kriechen, bauen, sammeln, klettern, in-nehmhalten – dies sind nur einige der schier unzähligen Spielmöglichkeiten, die der Wald jedem einzelnen Kind bietet kann. Durch die unmittelbare Aus-einandersetzung mit der Natur erleben Kinder mehrheitlich logische Folgen ihres Verhaltens. Der Waldkindergarten verpflichtet sich, die vorausgesetzten Erziehungsinhalte für den Übertritt in die Primarschule durch eine andere äussere Form anzubieten. Waldkindergärten haben ihren Ursprung in Däne-mark und erfreuen sich auch in Deutschland immer grösserer Beliebtheit. Im Kanton Zürich fällt diesen Sommer der Startschuss für einen weiteren solchen Kindergarten. Drei Aktionstage für den St.Galler Waldkindergarten im Juni; Waldtag am **20. Juni** (genaue Daten im Kalender).

Farben und Töne. Am Sonntag, dem 21. Juni, von 17.00 bis 18.00 Uhr stellen Robert Notter am Flügel und der Saxophonist Ekkehard Sassenhausen ihre erste gemeinsame Produktion «Farben und Töne» vor – als musikalischer Ausklang des Sommerfestes der Offenen Kirche St. Leonhard. Durch seine feinfühligen und grenzüberschreitenden Interpretationen ermöglicht der St.Galler Pianist Robert Notter seinem bunt gemischten Publikum ein stets aufs neue überraschendes und erfüllendes Klangerlebnis. Ekkehard Sassenhausen, vor kurzem nach St.Gallen gezogen, hat sich vor allem im Raum Köln einen Namen gemacht. Er beherrscht das Spiel auf allen vier Saxophonen, von Sopran bis Bariton, in einer Klarheit und Dynamik, die mitreiss. Notter und Sassenhausen improvisieren über spontan on stage ausgewählten Farben.
Sonntag, 21. Juni, Offene Kirche St. Leonhard SG, 17.00-18.00 Uhr

24.mi

theater

Molly Sweeney

Schauspiel von Brian Friel
Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Kinder und ihre Erde

Theater gespielt von der Klasse 5a
Aula Schulhaus Halden SG, 19.00 Uhr

Gallery

Musical
des Kindergärtnerinnenseminars
Aula Gewerbliche Berufsschule SG, 20.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Titus

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Stadttheater Konstanz, 15.00 Uhr

film

The Female Closet (E/d)

R: Barbara Hammer (USA 1997)

Kinok SG, 20.30 Uhr

diverses

EDF – 2. europäisches Dialog-Forum

Informationen: 0 071-242 01 01

Olma Messen SG

25.do

konzert

Kantikonzert

Werke von Leonard Bernstein, Alfred Reed, Heitor Villa-Lobos, Astor Piazzolla
Tonhalle SG, 19.30 Uhr

Shout, Dister, Shout

Swing, Jazz & Schlager der 20er Jahre

Traffic-jam Quartett

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

theater

Gallery

Musical
des Kindergärtnerinnenseminars
Aula Gewerbliche Berufsschule SG, 20.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Carmen

Oper von Georges Bizet
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

film

Sreda (O/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997)

Kinok SG, 20.30 Uhr

diverses

Informations- und Diskussionsabend

Was ist bis jetzt geschehen?

Wie geht es weiter?

Offene Kirche St. Leonhard SG, 19.30 Uhr

EDF – 2. europäisches Dialog-Forum

Informationen: 0 071-242 01 01

Olma Messen SG

26.fr

KONZERT

Open Air SG

Sitterbühne: Elisabeth White, Bullyrag, Buddy Guy, Pulp, Beastie Boys, A Tribe Called Quest

Heubühne: Ars Vitalis, Stiller Has, Dram Bakus, Mich Gerber

Sittertobel SG, ab 17.00 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

THEATER

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

FILM

Hana-Bi (0/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassin (USA 1950)
Kinok SG, 22.15 Uhr

VORTRAG

Frauen im öffentlichen Raum

Ref: Gruppe Frauen-Stadt-Wohnen
Frauenpavillon Stadtpark SG

DISCO-PARTY

House Night

DJ deepdeepblue, DJ Félicien
Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

House Work

DJ's: IO, Vulna, Beija
Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

Albani-Fest

Dance Party during the Weekend
Albani Winterthur

Tropicante

Latin, Arab., Karib., Afro, Salsa ...
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

20 Jahre Oberstufenzentrum Grünau

Dorffest
OZ Grünau / Wittenbach

27.sa

KONZERT

Open Air SG

Sitterbühne: G Punkt, Djovana, Core, Freundeskreis, Guano Apes, Steve Earle & The Dukes, Stiller Has, Foo Fighters, Black Sabbath, Björn Again

Heubühne: Wiglaf Droste & Boni Koller, Karl-Heinz Jelmschrot, Palma Kunkel, Hundsbaum, Derek Scott, Dram Bakus, Ars Vitalis, Kamikaze Freak Show, Fünf Sterne Deluxe, Skank
Sittertobel SG, ab 12.00 Uhr

PiggNigg

Mundart-Rock
Albanifest Kirchplatz Winterthur, 21.30 Uhr

Buenos Aires Tango Trio

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Ensemble la Notte

Werke von Charles Uzor
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Jürg Brunner, Karl Raas

Domorgelkonzert
Kathedrale SG, 19.15 Uhr



THEATER

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski
Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

FILM

Osnabrück European Media Art Tour

1. Block
Kinok SG, 20.30 Uhr

Hana-Bi (0/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)

Kinok SG, 22.45 Uhr

DISCO-PARTY

Disco Gold (70er & 80er Jahre Disco)

DJ Félicien
Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

It's groove time

DJ's: Hypnotic, Like a Jungle sometimes
Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

Albani-Fest

Dance Party during the Weekend
Albani Winterthur

Surprise, surprise, surprise

no comment ...

Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

20 Jahre Oberstufenzentrum Grünau

Dorffest

OZ Grünau / Wittenbach

Bald sind **PiggNigg** wieder im Studio, um eine neue CD einzuspielen. Doch zuvor spielen sie ihre feinfühlige Rockmusik mit melancholisch-subtilen Texten in St.Galler Mundart am Albani-Fest 1998. Wenn das keine Dialektwerbung im Züribiet ist ...
Samstag, **27. Juni**, Kirchplatz Winterthur, 21.30 Uhr



...mit Späti Wohnkultur

Walter Späti, Innenarchitektur

Möbel, Lampen, Vorhänge,
Accessoires

Spisergasse 40
9000 St.Gallen
Telefon 071/222 61 85
Telefax 071/223 45 89



häß fit
lösst stress

jazzercise
dance'n'fitness
schnuppertraining?
chris frost

071 333 36 50 / 333 29 64

jeweils mo/mi 19-20 uhr
tanz-zentrum st.gallen
haggenstr. 44, 9014 st.gallen



Kellerbühne St.Gallen

Der Menschenfeind ist da!

Das Studententheater der HSG mit dem
«Menschenfeind» in der Kellbühne.
Was Sie sonst noch alles im Juni im Keller
unten erleben können?
Studieren Sie dazu
den Veranstaltungskalender.



Jazz Tage Lichtensteig
14./15./16. August '98

Das Festival mit Atmosphäre!

Magnolia Jazz Band (NOR)
Les Haricots Rouge (F)
Brasil-Latin Night (BRA)
Toni Martinez y su Salsa Cubana (CUB/ARG/BRA)
Stephan Holstein/Sandy Patton (D/USA)
Appenzeller Space Schöttel (CH)
Celtic Fusion (IRL)
Hans Thessink Blue Groove (NL)
Phil Franklin Jazz Band (GB)
Take Five feat. Susan Orús (CH)
Trevor Richards Trio+One (USA)
Henri Chaix Trio (CH)
Eugenio Maglo «The Honky Tonk Man» (USA)
Andy Baer Trio+One (CH)
Ludwig Seuss Band (D)
Miss Sidney Ellis and her Yes Mama Band (USA)
Toggenburger Big-Band (CH)
Hot Strings (CH)
The Tremble Kids All Stars (CH)
P.S. Corporation/Engadiner Ländlerfründen (CH)
Oskar Klein und Thomas Möckel Quartett (A/CH)

Hauptsponsoren:

TAGBLATT St. Gallische Kantonale Bank



28.50

Konzert

Open Air SG

Sitterbühne: Vocalistics & Birdland Bigband, Mäozinha, Michael von der Heide, Polo Hofe & Schmetterband, Special Guest T.B.A., Clawfinger, Meredith Brooks, Garbage Heubühne: Wiglaf Droste & Boni Koller, Derek Scott, Karl-Heinz Helmschrot, Kamikaze Freak Show, Special Guest T.B.A., Willy Astor Sitterbühne SG, ab 9.00 Uhr

Musikschule Werdenberg

Rock-Jazz
Fabrigli Werdenberg, 11.00 Uhr

Theater

Platzkonzert und Kofferflug

Theaterstück für Kinder und Erwachsene von Mark Wetter
Theagovia Bürglen, 11.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Osnabrück European Media Art Tour

2. Block
Kinok SG, 20.30 Uhr

Disco Party

Albani-Fest

Dance Party during the Weekend
Albani Winterthur

29.-mo

Konzert

Sommerserenade

mit Mitgliedern des Sinfonieorchesters
St.Gallen
Katharinenhof SG, 20.15 Uhr

Theater

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

30.-di

Konzert

10. New Orleans meets St.Gallen

Streetbands, Marva Wright u.a.
Bühne auf dem Blumenmarkt, in der
Marktgasse und in der Metzgergasse
Innenstadt SG, 17.00 Uhr

Bertényi und Zemma

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Theater

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Heute wieder Hamlet

Ein Stück Theater von R. Lewandowski
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Foo Fighters. So mancher Nirvana-Song stammt von David Grohl. Später stets mit dem zweiten Album seiner neuen Band Foo Fighters, «The Colour And The Shape», hat sich der ehemalige Drummer endgültig vom übermächtigen Kurt Cobain emanzipiert. Gleichzeitig hat der Sänger und jetzige Gitarrist auch die einengenden Grunge-Feseln abgeschüttelt. Die Foo Fighters stehen für unverblümte und entsprechend rauhe Rockmusik, die vielfältige Einflüsse widerspiegelt.

Samstag, 27. Juni, Sitterbühne, Open Air St.Gallen



Mäozinha. Die portugiesische Sängerin und Texterin Liliana Mota Ferreira würzt die fragil groovenden, süßig-modernen Pop-Songs von Mäozinha mit einem Schuss Exotik.
Mäozinha gehören zweifellos zu den interessantesten Entdeckungen der Schweizer Musikszene.
Sonntag, **28. Juni**, Sitterbühne,
Open Air St.Gallen





1.mi.juli

■ film

Hana-Bi (O/d-f)
R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

2.do

■ konzert

Starch Addition
Back on stage with new female funky voice
Depot Kirchberg SG, 20.00 Uhr

Traffic-jam Quartett

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Classic Open Air:

«Eine kleine Wassermusik»

Populäre Klassik mit dem St.Galler Kammerensemble
Mannenweiher Dreilinden, 21.15-22.30 Uhr

■ film

Sreda (O/d-f)
R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

3.fr

■ konzert

Stiller Has
auf «Chole»-Tour
Fabrik am Rotbach Bühler, 20.30 Uhr

Gallus-Musikanten

Werke von Ferenc Aszodi, Franz Watz, Franz Bummerl
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Classic Open Air:

«Eine kleine Wassermusik»

Populäre Klassik mit dem St.Galler Kammerensemble
Mannenweiher Dreilinden, 21.15-22.30 Uhr

■ film

Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassin (USA 1950)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Anime-Nacht

diverse Filme
Kinok SG, 22.15 Uhr

disco.party

Griechisches Sommernachtsfest
Griech. Live-Gruppe Ethmon und Griechisches Buffet

Rest. Schäffli Wald, ab 19.30 Uhr

■ film

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

4.sa

■ konzert

Frauenchor «Schneeweisschen und Werderot»
eine Veranstaltung des Frauenpavillons

Tonhalle SG, 20.30 Uhr,
19.00 Apéro im Frauenpavillon

Wayne Marshall

spielt und improvisiert auf allen drei
Orgeln der Kathedrale
Kathedrale SG, 19.15 Uhr

■ film

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975)

Kinok SG, 22.45 Uhr

5.so

■ konzert

SG Kammerensemble

Populäre Klassik
Tonhalle SG, 19.30 Uhr
(bei guter Witterung am 2./3. Juli
auf Dreiweiichern)

■ diverses

Brunch-Buffet im Zelt

mit dem Trio Rechberg und
d'Schelläschötlär
Rest. Schäffli Wald, ab 10.00 Uhr

■ film

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

7.di

■ konzert

Bertényi und Zemma

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Stiller Has. Seit bald 12 Jahren gehören Endo Anaconda und Balts Nill zum heissensten und beständigen, was die Musikszene Schweiz zu bieten hat. Die zwei sind sehr unterschiedlich – rein äußerlich –, ergänzen sich aber fast Dream Team -mässig und kommen live als Turbo über die Bühnen.

Da fliesst der Schweiß, da wird das Mikrofon nass, und Farfisa Orgeln, Baujahr 72, brauchen des öfteren eine Reparatur. Stiller Has hat was zu sagen. In ihren Texten wird kein Blatt vor den Mund genommen, «gradus» wie man im Berndeutsch sagt, kommen die Sätze und Wörter daher, vorgetragen mit einer, zum Teil selbstzerstörischen Inbrunst, die manchem Zuschauer schon die Nackenhaare aufstehen lassen.

Freitag, **3. Juli**, Fabrik am Rotbach Bühler, 20.30 Uhr





Hodler in der HSG. Ferdinand Hodlers «Mönch mit Wolken» (1911, Öl auf Leinwand) gehört zu den Prachtstücken aus der Sammlung Thomas Schmidheiny, die aus Anlass des hundertjährigen Jubiläums der Institution HSG noch bis 20. Juni in der ehemaligen Bibliothek im Hauptgebäude der Universität St. Gallen zu besichtigen sind.
bis 20. Juni, Universität St. Gallen

Schweizer Juden. Jüdische Jugendliche gehen mit denselben Hoffnungen ihrer Zukunft entgegen wie ihre christlichen Kolleginnen und Kollegen (im Bild Jugendgruppe Haschomer Hazair, Zürich, 1998). Mit der aktuellen Diskussion um die Geschichte der Schweiz im und nach dem Zweiten Weltkrieg wurde hierzulande das Interesse an der Geschichte und der Gegenwart der jüdischen Mitbürger und Mitbürgerinnen erneut geweckt. Viele Menschen möchten mehr über ihre jüdischen MitbürgerInnen erfahren. Wer sind sie? Wie leben sie? Was beschäftigt sie? Diesem Bedürfnis nach Information kommt die Ausstellung «Schweizer Juden» entgegen. Sie zeigt die Vielfalt, die Herkunft, die Berufe, den Alltag, den Glauben und die Geschichte der Schweizer Juden. Sie nimmt auch Bezug auf besondere Themen wie die nachrichtenlosen Vermögen, die Beziehung zu Israel und den Antisemitismus. Ausstellung **bis Sonntag, 14. Juni**, Waaghaus SG

aus. stellun. gen.

5.6. - 5.7.

Jean Marin

Alte Fabrik Rapperswil
Di-Fr 17.00-20.00 Uhr
Sa-So 14.00-17.00 Uhr

5.6. - 7.6.

Maria H. Regaz-Hürlimann

FrauenakteMänner
The Place, Engelgasse SG
Fr. ab 19.00 Uhr, Sa/So 14.00-19.00 Uhr

4.6. - 4.7.

Adalbert Fässler Jr.

Galerie Paul Häfner SG
Di-Fr 14.00-18.00 Uhr,
Sa 11.00-15.00 Uhr
Vernissage: 4.6.

bis 6.6.

Sven Spiegelberg

Galerie Eule-Art SG
Di-Fr 14.15-18.00 Uhr,
Sa 10.00-12.00 / 13.00-17.00 Uhr,
So 13.00-17.00 Uhr

7.6. - Anfang Juli

Brückenschlagen

Rest. Concerto SG

7.6. - 19.7.

Tamara Grcic

Kunsthalle SG
Di-Fr 14.00-18.00 Uhr
Sa-So 12.00-17.00 Uhr

bis 7.6.

Eugen Willi

Regierungsgebäude SG
Mi-Sa 9.00-19.00 Uhr
So 10.00-17.00 Uhr

bis 7.6.

Aldo Bachmayer

Palais Lichtenstein
Di-Fr 16.00-18.00 Uhr
Sa 10.00-12.00 Uhr

11.6. - 4.7.

Reiselust Mexiko

Fotoaustellung von Cirigliano Giuseppe
Buchhandlung Comedia SG
Mo-Sa 9.00-18.30 Uhr
Sa 9.00-17.00 Uhr

11.6. - 26.7.

Displaced Persons

Jüdisches Museum Hohenems
bis 12.6.

8 Punkte ergeben einen Sinn

Galerie Erl's Art Abtwil
Mo-Fr 13.00-18.30 Uhr
Sa 13.00-16.00 Uhr

13.6. - 5.7.

CH-Schmuckverein - Fremde Federn

Galerie vor der Klostermauer
Do-Fr 18.00-20.00 Uhr
Sa 11.00-15.00 Uhr,
So 10.00-12.00 Uhr

bis 14.6.

Schweizer Juden

Waaghaus SG

bis 14.6.

Tropfnass

Anita Hohengasser (Fotografien),
Marlies Pekarek (Zeichnungen und
Objekte)
Lagerhaus, Davidstr. 40, 9000 SG
Mi-Fr 14.00-18.00 Uhr,
Sa/So 14.00-17.00 Uhr
Vernissage: Fr. 15.5., 19.00 Uhr

4.6. - 16.6.

Kunst und Natur

MaturandInnen stellen aus
Kantonsschule am Burggraben; Stock C,
SG

Öffnungszeiten: während des

Schulbetriebs

Vernissage: 4.6. 17.15 Uhr

bis 20.6.

Susanne Huber

WerkART im Dachatelier SG

Do/Fr 14.00-18.00 Uhr

Sa 10.00-16.00 Uhr

bis 20.6.

Ferdinand Hodler

Universität SG

Mo-Fr 12.00-19.00 Uhr

bis 27.6.

Aleksandra Signer / Piotr Uklanski

Foto Forum SG

Mi-Fr 15.00-18.00 Uhr

Sa 12.00-17.00 Uhr

bis 28.6.

Jonathan Lasker

Kunstmuseum SG

Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr

Sa, So 11.00-17.00 Uhr

bis 28.6.

Ghislaine Watanabe

Rest. Rössli Mogelsberg

während Restaurant-Öffnungszeiten

bis 28.6.

Jürg Schoop

Kunstmuseum des Kantons Thurgau,

Kartause Ittingen

Mo-Fr 14.00-17.00 Uhr

Sa, So 11.00-17.00 Uhr

bis 5.7.

Fritz Frischknecht / Niklaus Wenk

Museum im Lagerhaus SG

Di-So 14.00-17.00 Uhr

bis 12.7.

Bilderwände aus Toggenburger Stuben

Historisches Museum SG

Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr

So 10.00-17.00 Uhr

bis 13.7.

Jürgen Partenheimer

Galerie Wilma Lock

bis 22.7.

Hubertus von der Goltz

Kunsthaus Richterswil

Di-Fr 14.00-19.00 Uhr

Sa 14.00-18.00 Uhr

bis 22.7.

Rudolf Lichtsteiner

Kunsthaus Richterswil

Di-Fr 14.00-19.00 Uhr,

Sa 14.00-18.00 Uhr

bis 9.8.

Josef Oertle

Appenzeller Volkskunde-Museum Stein

So 10.00-18.00 Uhr

Mo 13.30-17.00 Uhr,

Di-Sa 10.00-12.00 / 13.30-17.00 Uhr

bis August

Junge Leute: gestern - heute

Textilmuseum SG

Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr

So 10.00-17.00 Uhr

bis 13.9.

Natur im Kopf

Fühlen - Wissen - Handeln?

Naturmuseum SG

Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr

So 10.00-17.00 Uhr

bis 3.10.

Spitzen umschreiben Gesichter

Textilmuseum SG

Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr

So 10.00-17.00 Uhr

bis 7.11.

Cimelia Sangallensis

Stiftsbibliothek SG

Mo-Sa 9.00-12.00 / 13.30-16.00 Uhr

bis 24.1.99

Glanz und Fluch des Elfenbeins

Sammlung für Völkerkunde SG

Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr

So 10.00-17.00 Uhr

dauer. ver. anstal. tungen.

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau

14.00-21.00 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine

Haus Meise, Flawil, 15.00-18.00 Uhr

Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30-01.00 Uhr

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

Gemüse- und Blumenmarkt

bis 18.30 Uhr

Marktplatz SG

teden.co

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42, 14.00-18.00 Uhr geöffnet

0 071-222 65 15

Lady's Night

with Partydancers

Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr

Musik- oder Film-Café

Jugendcafé SG, 19.30 Uhr

Geführtes Lauftraining für Frauen

Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

teden.m

Jongliertreff

Seeparksaal, Arbon, bei schlechtem

Wetter Jugendbegegnungsstätte

Rondelle, ab 19.00 Uhr

Jackpoint - schwule Jugendgruppe

Katharinengasse 16 SG, 20.00 Uhr

Wochenmeditation

Offene Kirche St. Leonhard SG,

12.15-13.15 Uhr

Frauenbeiz

Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer

Jugendcafé,

Katharinengasse 16, SG,

19.00-23.00 Uhr

Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10-20.00 Uhr

teden.m

Mittagstisch

Offene Kirche St. Leonhard SG,

20.00 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42,

14.00-18.00 Uhr geöffnet

0 071-222 65 15

Sennen und Trachten

Gratisführung durch die Ausstellung

Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung

Fabrikareal,

Weissbadstr. 27, Appenzell,

10.00 Uhr

Dance Group, 15.30 Uhr

Dance Aerobic, 17.00 Uhr

mit Jára Kudrnová

Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht

Informationen: 0 071-223 18 30

Bridge-Club SG, 20.00 Uhr



kurse.

Tanz- und Theaterkurse

Leitung: Simone Hueber

Wu Shu Akademie SG

Information: 071-223 53 24

Trommelrhythmen auf der Djembé

Afrikanische Rhythmen im

Gruppenunterricht

Leitung: Eveline Hauser,

071-333 48 63, Di

Afrikanische Perkussion

Rhythmen auf Djembe, Di, Mi, Do

Auskunft Franziska Studach,

071-278 01 10

Ausdrucksmaßen

Leitung: Michaela Baumberger, Sonja

Hugentobler

Dachatelier SG, dienstags

Tite-Ton-Töpfe

Leitung: Helen Ochsner

Dachatelier SG, freitags

Heilpflanzen Verarbeiten

Leitung: Kathrin Löw Rippstein

Dachatelier SG, dienstags

Atmen-entspannen-bewegen

Kursleitung: Rosmarie Härdli

071-841 56 53, Mi

Atmen und Meditation

Kursleitung: Rosmarie Härdli

071-841 56 53, Do

Töpfert, Modellieren, Raku

Kleingruppen auf Anfrage

Leitung... Edeltraut Krämer

Info/Unterlagen: Werkgalerie K

Herisau, 071-351 71 70

Tanz und Bewegungstheater

Tanztechnik, Stretching, Improvisation,

Bewegungsgestaltung, Choreographie

Leitung: Gisa Frank

Do, Felsenstr. 33 SG, 18.00-19.15 Uhr

071-877 20 37

Aikido Einführungskurs

Jeden Montag ab 2. Feb., 18.00 Uhr 12x

Auskunft/Anmeldung: Hanspeter

Häderli, 071-793 33 36

Bewegtes Theater

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung,

Improvisation mit René Schmalz

071-344 43 38, Mo, Di, Do

Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

071-277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, Di, 19.00-20.30 Uhr,

Mal-Atelier

Doris Bentele, Wittenbach

Malen für Kinder, Jugendliche und

Erwachsene, in Gruppen oder einzeln

Auskunft 071-298 44 53

Mo-Fr

Malstube für Kinder

Jeweils am Montagnachmittag

Info: Pascale Nold, 071-260 21 47

Greithstr. 8 SG

Malen – ein genussvolles und

endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7, SG, 071-222 40 01

Mi-Sa

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

071-277 30 34, Mi/Do

Kinder – Ausdrucksmaßen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

071-27 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, 13.30-14.30 Uhr, Mi

Zeichnen Intuitiv

Mit Model, Info A.Ward,

079 414 30 57; Mo, Di, Sa

Begleitetes Malen

für Kinder ab 5 Jahren, 16.45-18.00 Uhr

für Frauen, 19.00-21.30 Uhr

Malatelier Karin Wetter,

071-223 57 60

Di/Fr

Malen integrativ

Closlieu. Info. Luz Kämpter

Harferbergstr. 17, SG

071-220 91 10, p 071-344 10 93

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach

Mo/Mi/Fr-So für Gruppen und

Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr

Di 16.30-18.00 Uhr / 19.30-21.00 Uhr

Do 16.30-18.00 Uhr, 071-841 54 89

HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider

Di, Dance Loft, SG, 071-223 40 94

Jazzercise

Kursleitung: Chris Frost

071-333 36 50 / 333 29 84

Tanz-Zentrum SG, Hagenstr. 44

Mo/Mi 19.00-20.00 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová

Tanzstudio Silberturm 2, UG SG,

Fr, ab 17.00 Uhr

Flamenco für Anfänger

Kursleitung: Regina Karrer

071-222 27 14, p 333 41 21

Fr

Flamenco für Jugendliche

Kursleitung: Regina Karrer

071-222 27 14, p 333 41 21

Do

Tango argentino

Workshops

071-222 48 64

Sa, Migros-Klubschule SG

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi

für AnfängerInnen, 071-222 69 89,

Mo/Di

Tango Argentino

Tanz und Bewegungsatelier SG,

19.30 Uhr

Info V. Vaucher, 071-422 93 13

Fr

Argentinischer Tango für Frauen

071-222 48 64, Migros-Klubschule SG

Fr

Meditation des Tanzes – Sacred Dance

Leitung: Krisztina Sachs-Szakmary

Oekum. Gemeindezentrum Halden

14-täglich: Mo 20.00-21.30 Uhr,

Do 9.15-10.45 Uhr

071-288 31 92 / 845 27 06

Tanz als Selbstausdruck

Kursleitung: Erika Ackermann

Jeden Mo 18.15 und 20.00 Uhr in SG

071-245 01 54

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum

Mo 18.30-20.00 Uhr

Fr 17.30-19.00 Uhr

071-223 41 69

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum

für Mädchen 9-14 Jahre

Do 16.30-17.45 Uhr

für Kinder 5-8 Jahre

Di 16.30-17.45 Uhr

071-223 41 69

EurAFRO-Dane

Kursleitung Jeanette Loosli Gassama

donnerstags,

18.30-20.00 / 20.00-21.30 Uhr

Multergasse 26 SG

071-911 88 37

New Dance

Leitung: Claudia Roemmel

Rosenbergstr. 10 SG, 18.00-19.00 Uhr

Info/Anmeldung: 071-222 98 02, Do

Experiment-Tanz

Improvisation und Gestaltung

Körpertraining für Frauen

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG, 071-877 20 37, Do

TA KE TI NA Rhythmische

Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer,

Mo, 19.45 Uhr

071-222 27 14, p 333 41 21

TAKETINA – Rhythmische

Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler

18.30-21.00 Uhr, 071-223 37 41, Mi

Rhythmisches und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer

Mo, 15.30/16.30/17.30 Uhr

Do 16.15/17.15 Uhr

Fr 16.30/17.30 Uhr

Spanischer Tanz für Jugendliche

Do, ab 18.15 Uhr

071-222 27 14, p 333 41 21

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer

Di, 16.30/17.30 Uhr

071-222 27 14, p 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer

Di, ab 18.40 Uhr

071-222 27 14, p 333 41 21

Experiment-Tanz

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG

Improvisation und Gestaltung

Körpertraining für Frauen

071-222 27 14, p 333 41 21

Yoga – ganz gediegen

mit Barbara Suter, 071-278 65 57

Yoga

Yogaschule Norma de Luca

Turmgaße 8 SG,

Anmeldung: 071-222 80 71, Mo-Do

Eutonie

Anspannungen lösen, blockierte

Körperregionen neu beleben

Martha Kaufmann, Maria Neumann

071-220 85 89, Do

071-222 27 14, p 333 41 21

Sa/So 21./22.3.

15.00-18.15 / 10.00-13.15 Uhr

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer

071-222 27 14, p 333 41 21

Di, Mi, Fr

Stretching über den Mittag

Kursleitung: Catia Farias

Tanz & Gymnastikstudio Esther Stäheli,

St.Jakobstr. 87 SG,

12.15-13.15 Uhr, 071-245 52 42

Di/Mi

Meridian Stretching – Shiatsuübungen

Kursleitung: Catia Farias

Tanz & Gymnastikstudio Esther Stäheli,

20.30-21.30 Uhr, 071-245 52 42,

Mo/Di

Der schwimmende Drachen

Kursleitung: Catia Farias

Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule

9.30-10.30 / 17.30-18.30 Uhr

071-220 85 89, Do

Yoga – ganz gediegen

mit Barbara Suter, 071-278 65 57

seite.50